

Wychodzi
dwa razy
na tydzień

KORRESPONDENT

przy Gaze-
cie War-
szawskiej.

HANDLOWY, PRZEMYSŁOWY I ROLNICZY.

DNIA

21 Sierpnia
2 Września

N^o 69

ROK 1852

DO REDAKCJI GAZETY WARSZAWSKIEJ.

W Korrespondencie z dnia 22 sierpnia r. b. z przyjemnością czytałem uwiadomienie p. Macieja Ordegi ze Strzegocina, że W. Ksiądz Dzierżon, Proboszcz z Karlsmarkt w Śląsku górnym zamieszkały, przyrzekł przybyć do Strzegocina w Łęczyckie, wiosną roku przyszłego, aby w ciągu 20 dni wyłożyć cały kurs chowu pszczół według jego sposobu. Bez wątpienia że ta ważna gałąź rolnictwa (a szczególnie dla biednych ludzi, którzy zaledwie mają swój domek i kawałek przy nim ogródka, a nawet tylko kilka prętów przytęm ziemi, mogą utrzymywać pszczoły i bez krzywdy drugich znacznie pomnożyć swe dochody) zasługuje na naszą uwagę; byłem sam w roku bieżącym w Karlsmarkt, widziałem zaprowadzone tam pasieki, widziałem uczących się tam pszczelnictwa mieszkańców z prowincji Nadreńskiej, a nawet i Szwecji, którzy po kilka tygodni tam bawili; widziałem i takich co tylko przybywali aby się o niektórych poinformować szczegółach, lub też nabyć albo samą tylko matkę, albo też roje pszczół, których po kilka pakowano w jeden koszyk i w odległe wywożono okolice przy czem szczególniejsza cierpliwość W. Ks. Dzierżona i otaczających go osób nikogo bez zadowolenia nie zostawiła. To wszystko przekonało mnie o użyteczności tej metody, lecz winienem tu się odezwać aby czasu daremnie nie tracić, że każdy żądający z tej metody korzystać, już teraz, przy podbieraniu pszczół jesiennem, powinien wszystkie plastry woszczyn nie mających w sobie miodu, jak najstaranniej w całości i czystości przechować do wiosny, bo przy rozmnażaniu pszczół metodą księdza Dzierżona, plastry takowe są konieczne potrzebne. Przytęm dobrzeby było zaopatrzyć się i w ule stósowne, oraz klatki na nowe roje i na matki, jakoteż w pruchno wierzbowe lub lipowe, aby takowe było suche w zapasie. Jakkolwiek pan Ordega, znany z życzliwości obywatelskiej, przyrzekł umieścić kurs ks. Dzierżona praktycznego pszczelnictwa w jednym z pism naszych w miesiącu grudniu r. b., nie sądzę aby mi wziął za złe, że ja takowy przy niniejszem dołączam, tak jak go otrzymałem w dniu 3 czerwca r. b. wśród zjazdu pszczelarzy w mieście Brieg, bo znajdujące się w tym krótkim wyciągu wiadomości, posłużą jeszcze w tym roku do ocalenia pasiek od niektórych strat, jakieby przez niewiadomość ponieść mogły.

Życzący sobie widzieć ule zrobione według zasady księdza Dzierżona i powziąć w tym przedmiocie bliższe wiadomości, znajdą takowe w folwarku Wawrzyszew, należącym do Instytutu Marymontskiego, gdzie już podobna metoda chowu pszczół od roku przeszłego wprowadzona została.

Józef K.

KRÓTKI WYCIĄG

Z KURSU PSZCZELNEGO WYKŁADANEGO

przez Józefa Dzierżona, w Lewkowie w maju 1852 r.

Napisał dla współuczących się J. Łukomski.

Rozdzielanie czyli wybebnianie uli.

Jeżeli chce się z pszczół osadzonych w pieńku, nieczekając aż się same roić będą, nowy rój utworzyć: bierze się lekko tenże pieńek,

odstawia cokolwiek na wolne miejsce, otworzony przewraca się do góry spodem, uważając na kierunek plastrów, aby te przy przewracaniu pieńka nie na szersz tylko na bok (na kant) wisały, a okurzywszy go dymem z pruchna topolowego lub wierzbowego, puka się od dołu w niego kątka lub kamieniem, aby pszczoły ze swych komórek w próżne miejsce u góry powychodziły; uważając przytęm pilnie, aby matkę zobaczyć i ująć można. Zehwyconą matkę zamyka się w klateczkę, osobno do tego sporządzoną i wstawia się do pudła przygotowanego do pszenoszenia pszczół. Potęm bierze się blaszaną miseczką połowa pszczół znajdujących się w ulu, lub też cokolwiek więcej, gdyż wybiegłe pszczoły powracają do starego ula, wtrząsa się do owego pudła, gdzie matka uwieczona w klateczkę siedzi, przykrywa szczelnie wiekiem z drutowej siatki i odnosi do drugiej pasieki, przynajmniej o $\frac{1}{4}$ mili odległej. Pień zaś zresztą pszczół przewraca się znów i ustawia jak dawniej stał na tęm samem miejscu. Pszczoły wyniesione do drugiej pasieki osadzają się w nowym dzionie (ulu lub kósce), w którym przynajmniej jeden przedział jest nawieszany deszczótek z kawałkami przyklepanego suszu czyli węży (o $\frac{1}{2}$ cala jedna od drugiej odległa) i do góry przykryty gładkimi deszczkami, aby pszczoły nad założenie suszem nie wychodziły. Na ostatku, gdy pszczoły już są w dzionie, wypuszcza się do tegoż z klateczki matka i puszcza się wolna pomiędzy pszczoły. Gdyby o te czasy nie było jeszcze na polu dostatecznej paszy dla pszczół, można im w tym nowym dzionie położyć na drugi dolny przedział jeden plaster miodu ościanę dziona oparty. Osadzając razem kilka dzionów obok siebie stojących, trzeba uważać, aby po obsadzeniu tychże, jeden rój drugiego zabardzo nie przywabił, bo mogłoby się zdarzyć, iżby wszystkie pszczoły do jednego dziona przechodziły, a w innych by mało co lub nie nie zostało. Rój najwięcej do siebie wabiący trzeba na kilka chwil ($\frac{1}{4}$ lub $\frac{1}{2}$ godziny) zatkać, to jest: wylot węzą zasmarować, a pszczoły koło dzionów grające, do innych wylotów napędzać, dopóki się nie będą przy każdym wylocie równo zgromadzały i wabiły.

Wybebnianie czyli dzielenie roi z kószki słomianej dzieje się w ten sam sposób: Kószka przewraca się dolnym obszernym otworem do góry, uważając przy przewracaniu również na kierunek plastrów, stawia na podstawie z dwóch koziółków drewnianych, przykrywa się próżną kószką, a zatkawszy wyloty obu kószków i obwiązawszy płótnem lub częm innem, aby pomiędzy obiema kószkami żadnego otworu nie było, wyrzyna się w dolnej kósce na czopie mały otwór, aby nim podkurzyć i dymaczką dąć można; puka się na dole z boku wolno, choć pięścią, tak długo, dopóki matka i połowa pszczół do góry w próżną kószkę nie wnijdzie; potęm uchwyci się matka (tylko lekko aby jej nie zgnieść), wsadzi w klateczkę i obwiązawszy otwór wierzchniej kószki rzadkiem płótnem, wynosi się z pszczołami do drugiej pasieki, a kószka z resztą pszczół ustawia się na dawnem miejscu jak przedtęm stała.

Wszelkie wybebnianie czyli dzielenie roi, dzieje się na końcu maja lub na początku czerwca, gdy pszczoły mają już ule robotą (plastrami) zarobione, od góry na $\frac{1}{4}$ łokcia miodu zasklepionego, nasadzone nowym zarodem czyli jajkami, i gdy się już pilnie pielęgnowa-

niem tegoż zarodu zajmą. Pora dnia do wybębniania jest najlepsza w południe, pogodnie i ciepło, lecz nie po deszczu, bo wtedy pszczoły zaciebie się bronią.

Tym sposobem rozdzielone pszczoły i w pasiece o $\frac{1}{4}$ mili oddalonych w tak urządzonym dzionie osadzone, zajmą się wkrótce pilnie robotą i jeżeli im czas ciepły i pogodny służy a w bliskości mają kwitnący rzep lub białą koniczynę i t. p. w kilku dniach podorabiają całe plastry komoreczek, napełnia miodem a matka nasadzi zarodu, że jeszcze często przed końcem lipca t. r. nowy rój wydadzą i silnym rojem przez i po zimie będą.

Pozostała zaś połowa pszczół w macierzystym pieńku lub kósce, skoro spostrzeże iż nie ma matki, zarobi sobie z zarodu przez nadstawienie komórki pszczelnej i przez troskliwsze pielęgnowanie (wygrzewanie) na jedną lub kilka matek, które się po 14tu dniach wylęgają i jedna w ulu zostaje, a drugie z porójkami wychodzą. Młoda matka wylatuje przez 6 do 8 dni na grę, aby była w powietrzu przez tręda upłodnioną. Skoro taka młoda matka została upłodniona, to jest po 22 lub 23 dniach po wybębnieniu, zaczyna znosić jajka w przygotowane cele na nowy zaród, i jeszcze w tymże roku może taki ul wydać 1 lub 2 porójki, które albo się same wyroją albo też można je wybębnić w powyższy sposób.

Może się jednak zdarzyć, iż młoda matka wylatując na grę straci się, jeżeli ją mocny wiatr za daleko od ula odpędzi, lub też ją inne jakie nieszczęście trafi; wtedy osierocone pszczoły już nie mając załazku, aby sobie matkę wypielegnować mogły, zostałyby bez matki i zmariały; aby więc temu zapobiedz trzeba im

Założyć na matkę

a to tak: bierze się zarodu, albo matczak (komórka naciągnięta na matkę), z innego ula, w którym jest upłodniona matka, lecz jeszcze młodego zarodu, a nie takiego, w którym już pszczoła na pół wyszła, i wlepi się do osieroczonego ula, zakrywając tenże zaród od otworu równie wielkim plastrem suszu, który się równolegle o $\frac{1}{2}$ cala od zarodu w ulu ustawia—aby sobie pszczoły nową matkę wypielegnować mogły.

Po 6ciu dniach można się przekonać czy pszczoły mają matkę lub nie: jeżeli w założonym zarodzie zakładają sobie na matkę, to jest jeżeli utworzyły sobie jeden lub kilka matczaków, to jest dowodem iż nie mają matki, bo się o takową starają—jeżeli zaś nie zakładają matczaków to mają matkę i innej nie potrzebują. Tak można każdemu osieroczonemu ulowi, który jeżeli już dawno matki nie miał i dla tego nie ma zarodu, na matkę założyć.

Jeżeli w jesieni w ulu są jeszcze trędy i tychże pszczoły nie wzięły, jest to dowodem iż matki nie mają. Zarodu wtenczas już zwykle nie masz, aby im można na matkę założyć; trzeba więc takowe osierocone pszczoły złączyć z jednym porójkiem, który ma już upłodnioną matkę; lecz matkę trzeba przez 2 lub 3 dni w klateczce mocno zamkniętą do nich wsadzić aby jej nie zagryzły; dopiero po dwóch dniach otwór lekko woskiem zalepić, aby ją pszczoły same oswobodzić mogły, gdyż wtedy mają większe przywiązanie do niej.

Matki.

Młoda matka, jeżeli już została na grze przez tręda upłodnioną, powróciwszy do ula już więcej nie wylatuje, tylko zajmuje się ciągle sadzeniem zarodu. Dobra matka sadi zaród regularnie, to jest w każdą komórkę czyli celę jedną przy drugiej i tylko po jednym jajku. Gdyby zaś znalazło się, iż w jednej komórcie jest więcej jak jedno jajko np. po 2, 3, i 4, to zaraz trzeba takową matkę chwycić i stracić a ulowi na matkę założyć; albo można też taką złą matkę użyć jedynie dla korzyści z miodu, i to tak: zamyka się taka matka w klateczce, potem bierze się z kilku lub kilkunastu mocnych uli po garstce pszczół i osadza się ta zebrana gromada w drugiej pasiece o $\frac{1}{4}$ mili, w przygotowanym dzionie, lecz matki nie wypuszcza się tylko ją wsadzić dobrze zakorkowaną do dziona. Matka będąc uwieczoną nie może składać jajek czyli zarodu, pszczoły więc tylko miód robić będą i przez lato wiele go narobią, jeżeli im się będzie zasklepiony miód odbierać a deszczulki z suszem wstawiać. Można jednak i z tego dziona jeszcze mocny rój utworzyć:—gdy mają już pół lub cały ul zaro-

biony robotą (suszem), oddala się ta uwieczona matka i do ula wstawia się zarodu od innych pszczół, aby sobie matkę wypielegnowały—można im też matczak założyć na matkę, lecz dopiero w 2 lub 3 dni po oddaleniu matki—lub też dopiero w jesieni złączyć z porójkiem.

Gdy matka już jest starą 4 do 5 lat, co potem poznać, iż bardzo wolno lezie i ledwo się ruha, najlepiej ją stracić, aby pszczoły mogły sobie z zarodu młodą matkę utworzyć, bo i tak mogłyby wśród lata osierocić.

Złączając pszczoły trzeba na to uważać, aby pszczoł od stariej matki z młodą matką nie łączyć, bo się trudno do niej przyzwyczajają i ta młoda matka jest nie pewna życia przez kilka dni; lecz pszczoły od młodek matek można śmiało ze staremi matkami łączyć.

Założywszy osieroczoną pszczołom na matkę matczak a po kilku dniach znajdzie się tenże na boku przegryziony, nie zaś przez zasklepienie, to dowodzi że pszczoły go nie przyjęły, tylko wyrzuciły matkę z niego; dobrze więc jest razem z matczakiem i kawałek młodego zarodu wstawić.

Często się zdarzy, iż można postrzedz w celach pszczelnych zaszklonych zarodem tu i owdzie (nie regularnie) ponadciągane i zasklepione komórki na trędy; w takim więc ulu jest matka niewarta, albo też, jeżeli nie masz matki wcale, pszczoła jedna robocza jajka sadi, lecz tylko na trędy. Taki ul w którym pszczoła taka (nie zaś matka) jajka sadi, trzeba odstawić o parę kroków a w miejsce jego postawić inny ul ze starą matką a małym rojem, aby się pszczoły z odstawnego ula do tegoż zebrały—ul zaś z tą pszczołą niosącą jajka najlepiej całkiem wyrzucić, gdy go pszczoły już opuszczają.

O rojach i porójkach.

Wybębnianie czyli dzielenie uli jest to tylko wyprzedzone lub też, gdy się pszczoły wcale roić nie chcą, przymuszone rojenie się pszczół, w tem korzystne, iż jest rychlejsze i że pszczoły nie mogą uciec, jak to się często zdarza, gdy się same roją. Pozostała połowa w starym pieńku wydaje pewno w 14 dniu po wybębnieniu jeden porójek, czasem i więcej. Takowe porójki im późniejsze tym są zwykle słabsze; nie trzeba ich jednak jeden z drugim łączyć aby się wzmocniły, tylko najlepiej każdy osobno osadzać i jeżeli można, założyć im ze dwa plastry zarodu z innego dziona, to wkrótce się wzmocnią i wyrównają każdemu mocnemu rojowi; jeżeli im zaś nie można założyć zarodu, to je jednak zachować na przypadek do połączenia z osieroczoną ulem, lub też z takim, gdzie matka wyrzuconą być musiała dla starości lub niedołężności. Nawet przez zimę dobrze jest takowe słabe porójki zachować—obsadzić takowe w górnym przedziale mocnego ula, dobrze przedzieliwszy deszczkami, wytkawszy w środku pakietami, aby pszczoły przechodzić nie mogły, zrobić im mały otwór, czyli wyłot i założyć plaster miodu aby przez zimę z głodu lub zimna nie pomarły a pewno się przez zimę zachowają i na drugie lato wzmocnią; w składanych ulach najlepiej takowe porójki w średnich dzionach w jednym przedziale umieszczać, aby przez przyległe roje ograniczeni być mogły.

Aby pszczoły, gdy się roją nie uciekały, tylko zawsze na miejscu im do tego przeznaczonem się wiązały, trzeba wziąć koszyk ręczny z witek wierzbowych upleciony, (lecz nie biały tylko brązowy lub czarny) wysmarować tenże w środku zielem *Melissą* (rojownikiem) *Melissa officinalis* albo *Melissa romana et hirsuta* i zawiesić w cieniu na gałęzi drzewa, lub też na drążku 6 do 8 stóp wysokie przed ulami na kilka kroków, a skoro się w tymże tak wysmarowanym koszyku pszczoły raz uwiążą, pewno każdy rój tam się zawiesi.

WIADOMOŚĆ O CUKROWNICTWIE W PÓŁNOCNEJ FRANCJI

Ciąg dalszy.

Na zakończenie niniejszego pisma, może ku poparciu niejednego co się w niem powiedziało, i ku pożytkowi w tej i innej materji niejednego z czytelników moich, tudzież dla wskazania jak wzrastało we-

Francji cukrownictwo, do którego od początku losy moje przywiąza-
łem, przydadzą się kilka szczegółów o autorze.

Przybywszy do Francji ostatnich dni grudnia roku 1832, na
miejsce mieszkania oznaczono mi miasto Bourges, w departamencie
du Cher, gdzie musiałem, mało jeszcze co umiejąc po francuzku, po-
zostać do czerwca następnego roku, dla obeznania się z językiem, tyle
przynajmniej abym rozumiał drugich, i sam mógł być zrozumianym.
Zaznajomiwszy się z jednym z współziomków moich Antonim Po-
krzywnickim, który z miłości nauki, dla usunięcia się od zgiełku i swo-
bodniejszego pracowania, przeniósł się do miasteczka Sancerre o 10
mil francuzkich od Bourges, osiadłem i ja tamże, i wspólnie jeliśmy
się dalszych prac nad językiem i dalszym naszym kształceniem. W ma-
łym miasteczku jak Sancerre, mającym około 2,000 ludności, skrom-
ność naszego postępowania i wyłączenie zajęć się pracą, za czem nie
wszyscy w naszym położeniu wówczas się ubiegali, zjednało nam sym-
patję mieszkańców, między innymi podprefekta, który dowiedziawszy
o naszym gorącym życzeniu nauczania się fabrykacji cukru z bu-
raków, wyjednał nam przyjęcie do będącej w sąsiedztwie fabryki cu-
kru pp. Duguen braci, która właśnie rozpoczynała czynność swoją we
wrześniu. Panowie Duguen przyjęli nas do fabryki naprzód, a wkrót-
ce potem i dom ich stanął dla nas otworem. Pod przewodnictwem
ludzi oświeconych i obeznanych z gospodarstwem i fabrykacją cukru,
którzy nam nie odmawiali żadnych objaśnień i pomocy w obeznaniu
się z cukrownictwem, przez sześć miesięcy pobytu, mieliśmy sposo-
bność skorzystania więcej niż gdzieindziej przez trzy lata. Ale pole to
nauki było ograniczonem; fabrykacja cukru burakowego stała wówczas
jeszcze na niskim stopniu. Wyższym daleko przemysłem było rafino-
wanie cukru, głównie trzcinowego. W miesiącu więc lutym r. 1834,
gdy roboty tegoroczne w fabryce naszej ukończone zostały, chęć dal-
szego kształcenia się w tym fachu, naprowadziła na myśl uczenia się
rafinowania, i w tym celu udania się do Paryża, co było pod tę porę
przedsięwzięciem trudnem bardzo do skutecznienia; za wstawieniem
się jednak podprefekta i pp. Duguen, do jednego deputowanego depar-
tamentu i p. Montalivet, ministra a później intendenta listy cywilnej
dworu króla Ludwika Filipa, otrzymaliśmy od rządu pozwolenie uda-
nia się do Paryża, i mieszkania tamże.

Dotąd choć nam nie szło jak z płatka, ale szło jakotako. Ina-
czej w Paryżu. Przybywszy do tego wielkiego miasta, gdzie tylu jest
szukających losu, sami sobie i przeznaczeniu naszemu zostawieni, bo
ani protekcji, ani nawet znajomych nie mieliśmy, posiadając we dwóch
100 fr. majątku, i szczupły mantelzak z kilku koszulami, główne, al-
bo raczej całe nasze bogactwo stanowiła nadzieja! Przyznaję żeśmy
także obok zaufania w nasze własne usposobienie i chęci do pra-
cy, rachowali nie mało na tę sympatię, jakiej doznawaliśmy dowodów.
Pod tym względem wkrótce mieliśmy zostać wywiedzeni z błędu.

Dziś przybył wieczorem do Paryża. Wysiadłszy z niego,
wzięliśmy mantelzak pod pachę, a nie chcąc nadwierać stufrankowe-
go skarbu na najęcie fiakra, posłaliśmy z przewodnikiem piechotą do
dość odległej, tak zwanej łacińskiej dzielnicy (*quartier-Latin*), do ne-
dzelnego hotelu, którego adres mieliśmy od towarzyszy, jako sprzyja-
jącego nam szczególnie. Zarekomendowaliśmy się gospodyni, żeśmy
adresowani przez znajomych, którzy u niej dawniej mieszkali, i także
mieszkania chcemy; ale zamiast tej uprzejmości francuzkiej, co nigdy
nie zawodzi, a zwłaszcza gdzie chodzi o zarobek, spostrzegliśmy, że
nasza pani krzywi się, nosem kręci, aż nareszcie oświadczyła, że już
dosyć miała takich jak my, i więcej ich mieć nie chce w swym domu.
Takie przywitanie zbiło nas trochę z tropu. W nocy, nie znając mia-
sta, niepodobna nam było szukać gdzieindziej mieszkania; prosiliśmy
więc z całą grzecznością, na jaką po takim zadatku zdobyć potrafi-
liśmy się, aby przynajmniej przenocować nam u siebie pozwoliła. Po
długim opieraniu się powiedziała na koniec, że może nam ustąpić na
piątym piętrze gabinet o jednym łóżku, półtora łokcia szeroki, ale
z warunkiem, że zapłacimy z góry dwa franki za nocleg, i że w razie
jeżeli zechcemy pozostać, każdego rana przyniesiemy także dwa franki
za dzień następny. Nie mieliśmy wyboru; przyjęliśmy gościną pro-
pozycją, w nadziei, że stan taki długo nie potrwa, i że nazajutrz znaj-

dziemy umieszczenie przy jakiej rafinerji, choćby się nająć do najcień-
szej pracy.

Nazajutrz tedy, nie tracąc czasu, po opłaceniu z góry dwóch
franków naszej szanownej gospodyni według zadyktowanego prawa,
udaliśmy się w drogę; a naprzód do książy, hrabiów, generałów z proś-
bą, aby przez swe wpływy i znajomości, dopomagali nam umieścić się
w której z paryzkich rafinerji cukru. Przyjęto nas wszędzie grzecznie,
może trochę z zadziwieniem, że nie żądaliśmy pieniędzy. Przrzeczono
nam zająć się naszym interesem, i zrobić co będzie można; polecono
przyjść dowiedzieć się o skutku. Przyszliśmy; przychodziliśmy raz, dru-
gi, trzeci, dziesiąty, od jutra do jutra odkładani. Upłynęło dni ze
dwadzieścia, a smutne nasze położenie w niczem nie zmieniło się, i co
gorsza; widzieliśmy co dzień zmniejszający się jedyny nasz fundusz,
owe franki niegdyś w liczbie stu będące. Niepodobna było dłużej
spuszczać się na cudze starania, nie wątpię, że szczerze i z chęcią po-
dejmwane, ale które szły widać z trudnością i nie obiecywały rezul-
tatu. Umyśliśmy chodząc sami po rafinerjach, i jakimbyś sposobem
zdobyć gdzie umieszczenie się. Wyciągnąwszy z książki adresu wszyst-
kich rafinerji paryzkich, chodziliśmy porządkiem od jednej do drugiej,
prosząc o robotę, jak prosi robotnicy. We wszystkich odmówiono
naszemu żądaniu, z dodatkiem w niejednej, iż jeśli potrzebują robo-
tników to w bluzach i z czarnymi rękoma, a nie w surdutach i nie-
przyzwykajonych do ręcznej pracy. W tém rozpaczem położeniu
przypomnieliśmy sobie, iż pp. Duguen mają brata w Paryżu. Wspo-
minali nam o nim nieraz, ale niespodziewając się, abyśmy tego po-
trzebowali, ani my nie żądaliśmy, a oni nie dali nam do niego listu
rekomendacyjnego. Mimo to jednak posłaliśmy do niego. Nie znając
nas i nie będąc o nas od braci uprzedzonym, przyjął nas dość zimno,
lecz przyrzekł do braci pisać co za jedni jesteśmy. Odpowiedź pp.
Duguen rychło nadeszła. Polecili nas najgorliwiej bratu, wkładając na
niego obowiązek zajęcia się nami w Paryżu. P. Duguen, oddawna za-
mieszkały w tém mieście, miał stosunki z różnymi negocyantami, któ-
rzy znów z swej strony mieli związki z rafinerjami. Tym dopiero spo-
sobem, po kilku znowu dniach, dostaliśmy rekomendację do rafinerji
p. J. I. Prevost, gdzieśmy też natychmiast poszli. Znaleźliśmy go
w swém biurze, zajętego czytaniem gazety. Oświadczywszy mu kto
jesteśmy, czego żądamy i od kogo jesteśmy przysłani, nie otrzymaliśmy
żadnej odpowiedzi. Zmierzył nas tylko każdego okiem od stóp do gło-
wy, i potem dopiero wyrzec raczył: »Widzę, że jesteście zdrowi i moc-
ni, możecie pracować; a ponieważ już dziś zapóźno, więc jutro rano
o godzinie szóstej z innymi robotnikami macie przyjść do roboty.«
Chociaż takie przyjęcie w innym razie nie byłoby nam się wcale wy-
dawało zadowalniającem, uszczęśliwiło nas jednak teraz, żeśmy dopięli
tak długo pożądanego celu, i wejdzimy nareszcie do rafinerji, wpraw-
dzie za prostych wyrobników, ale nawet i tego gdzieindziej żadnym
sposobem otrzymać nie można było. Mogliśmy też już opuścić naszą
dwufrankową gospodynię, która znów teraz z zalem traciła wypłacają-
cych się lokatorów; uczyniliśmy to niebawem, i najeliśmy pomieszka-
nie za 16 franków miesięcznie, w bliskości naszej fabryki. Szczęściem
że to był środek miesiąca, gdyż w naszej szczupłej kassie, zaledwie
pozostało na opłacenie z góry dwutygodniowego komornego, i na ja-
kie takie utrzymanie do pierwszego przyszłego miesiąca, w którym mie-
limy odebrać wypłacane nam 45cio frankowe wsparcie.

(Dokończenie nastąpi).

Przechowywanie długo mleka słodkiego i świeżego.

W porze letniej, mianowicie w czasie grzmotów, gospodynie na-
sze są często w ambarasie, bo im mleko kwaśnieje i zwarza się.—
Przyjemnem zapewne będzie dowiedzenie o środku zapobiegającym tej
niedogodności.—Do kwarty słodkiego mleka wlewa się łyżkę stołową
wody przedystylowanej z chrzanu.—Mleko z taką wodą utrzymuje się
gdziekolwiek bądź postawione, nieprzykryte i bez sklepu, przez długi
czas świeżo i słodko, gdy inne bez dodatku tej wody obok stojące
szybko kwaśnieje.

WIADOMOSCI HANDLOWE.

Z B O Ż E.

Gdańsk 27 sierpnia. Ostatnia angielska poczta w położeniu handlu zbożowego żadnej nie przynosi odmiany. Pogoda nieco się polepszyła, ale szkody w polach przez ulewne deszcze zrządzone są nader znaczne. W poniedziałek wystawiono w Londynie próbki świeżej pszenicy w tak mizernym gatunku, że się nie znalazł kupiec nawet po znizowanych cenach.

W ogólności ruch targowy był ozięblejszy, ale notowania tak krajowej jak i zagranicznej pszenicy w zupełności się utrzymały, a obszerne transakcje znalazły przeszkodę, w wysokich żądaniach sprzedających.

W ciągu tygodnia przybyło do Londynu kwarterów.

Pszen. jęcz. słodu, owsa, żytabobu groch wykł. s. ln. i rzep.
z kraju 8032 246 — 6271 — 421
z zagran. 26341 9710 — 39566 — 1475 13883

Maki z kraju cent. 26,155, z zagranicy 22600.

Targi Irlandzkie i Szkockie trzymały się mocno, bez podwyższenia lecz i bez żadnej ku znizeniu dążności.

We Francji ciągłe deszcze przeszkadzają żniwom i wielka część zboża w sнопie lub na pniu porośła. Coraz jaśniej i coraz pewniej okazuje się, że zbiór tegoroczny i co do ilości i co do gatunku, niżej średnich liczoną być musi. Z tego powodu wszystkie bez wyjątku targi nie przestają się podnosić, a przeszłoroczne zdrowe zboże znajduje wszędzie łatwy i korzystny odbyt; i nie ma jednego we Francji okręgu, z kądby nie przychodziły skargi albo na szczupłość, albo na słabą kondycję ostatniego plonu, który dotąd w znacznej części nie jest jeszcze pod dachem.

W Hollandji, Hamburgu i wszystkich morza Bałtyckiego portach, cieszą się ożywieniem handlu zbożowego, a jeśli na naszej giełdzie, nie było odpowiedniego ruchu, musimy to przypisać głównie zupełnemu brakowi okrętów; kupcy albowiem nie mogąc wystać dawniejszych a w części sprzedanych zapasów, w nowe interesa wchodzić nie chcą, zwłaszcza przy wysokich obecnie cenach.

Całotygodniowy obrot wynosił pszenicy z wody łasztów 305, a ze spichrza 586, żyta łasz. 12.

Płacono za łaszt pszenicy z wody:

Wagi funt. hol.	guld.	za korzec złp. gr.
126 — 130	390 — 435	29 10 — 32 22
130 — 131½	435 — 460	32 22 — 34 17
ze spich. 124 — 126½	370 — 402	27 25 — 30 15
128 — 132	420 — 480	31 17 — 36 3

Najlepsze a szczególnie bużne celne gatunki były poszukiwane; ziarno średnie z trudnością dało się umieszczać. — Próba świeżej pszenicy z okolic Gdańska dla nadzwyczajnej piękności powszechną zwracała uwagę. Dopytywano się o żyto świeże; zeszłoroczny zaś produkt zupełnie był zaniedbany.

Czas mieliśmy ciepły lecz zmienny z ciągłymi przechodniami deszczami.

W ciągu tygodnia przebyło Toruń na 2 berlinkach, 50 tratwach pszenicy łasztów 39, bełk sosnowych 9,440, i 41 sztuk okrągłej debiny.

Wysokość wody pod Toruniem cali 10.

Kursa zamian. Londyn 3 miesięczny 204. Hamburg 10 tygodni 45½, Amsterdam 70 dni 102¾. Warszawa nie notowana.

Makowski, Kendzior et Comp.

TAXA CHLEBA I MIĘSA NA MIESIĄC WRZESIEŃ 1852 ROKU.

Bułka mąтова za kop. srebr. 1½ ważyć ma 24 złotych. Strucla mąтова za kop. srebr. 3 złotych. 48 Bułka z maki posłodniejszej za kop. sr. 1 zł. 33 Strucla z takiejże maki za kop. 3 fun. 1 zł. 3 Chleb stołowy bez względu na formę z takiejże maki za kop. sr. 6

funt 2, złotych., 6 Placek solony za kop. srebr. ½, 30 złotych Chleb żytny pyłowy oraz Chleb z maki Młyna Parowgo: Bochenek chleba za kop. sr. 2½, 95 zł. bochenek chleba za k. 5 funt 1 94 złotych., bochenek chleba za kopiejek srebr. 10 funt 3 złotych. 92 Chleb razowy. Bochenek chleba za kop. srebr. 2½ funt 1 złotych. 29 bochenek chleba za kop. srebr. 5 fun. 2 zł. 58, bochenek chleba za kop. srebr 10 fun. 5 zł. 20. — Mięsa wołowego funt kop. 6, krowiego lub z bukatów k. 5½ poledwicy k. 12, Wieprzowiny ze skórą f. k. 6½ Schabu funt k. 5½ Słoniny świeżej funt kop. 11, Słoniny wędzonej czyli suszonej funt kop. 15, Cielęciny funt k. 11, Raniny funt kop. 5.

KURS GIEŁDY BERLIŃSKIEJ.

Dnia 28 sierpnia 1852 roku.

P A P I E R Y.

	żądają	placą.
Rosyjskie Inskrypcje w Certyf. Hamb. 4%	—	—
Rosyjsko-Angielska Pożyczka 5%	119½	119
Polskie Obligacje Skarbu 4%	91¾	91½
" Listy Zastawne	—	—
" Listy Zastawne nowe.	97½	97½
" Obligacje Udziałowe	154	153
" Obligacje 500 złotych.	91½	91
Certyfikaty B. P. na Oblig. czast. lit. A. 300 zł. 5%	97¾	97½
lit. B. 200	22½	22

KURS GIEŁDY WARSZAWSKIEJ.

Dnia 19 (31) sierpnia 1852 roku.

1. WEXLE.					
Berlin 100 talarów	2 M.	91	65	91	35
Gdańsk 100 talarów	2 M.	—	—	—	—
Hamburg 300 b. m. k.	2 M.	140	10	—	—
Londyn 1 funt sterlin.	3 M.	6	25	6	23
Lipsk 100 talarów	2 M.	—	—	—	—
Moskwa 100 rub. sr.	1 M.	—	—	—	—
Petersburg ditto.	1 M.	100	—	—	—
Paryż 300 franków.	2 M.	74	10	6	23
Wiedeń 150 zlr.	2 M.	74	10	73	95
Wrocław 100 talarów	2 M.	—	—	—	—
2. MONETY.					
Imperjały	—	—	—	5	17
Holender. dukaty nowe	—	—	—	2	97½
ditto stare ważne	—	—	—	—	—
Frydrychsdory Pruskie	—	—	—	—	—
Rosyjskie Assygnaty	—	—	—	—	—
Austrjackie bilety bankowe za 150 zlr.	—	—	—	—	—
3. PAPIERY.					
Oblig. Skarbowe za 100 rs.	—	—	—	—	—
" " 4% rs.	91	—	—	—	—
Listy zastawne nowe białe daw. bez kup. (*)	15	10	—	—	—
" " nowe za 100	—	—	—	—	—
Obligacje udziałowe na 300 złp.	—	—	—	—	—
Obligacje cząstkowe na 500 złp.	—	—	—	—	—
Certyfikaty Banku lit. B. na 200 złp.	21	—	—	—	—
Serje wylosow. lit. na — złp.	—	—	—	—	—
Dowody Kom. Certyf. Likw. złp. 100	—	—	—	5	—

Wartość kuponu kop. 11½